

## ÅRSREDOVISNING 2015

Styrelsen för den ideella föreningen FSDB Stockholms och Gotlands län  
får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret  
2015-01-01 – 2015-12-31.

Innehåll .....	Sida
Verksamhetsberättelse	
1. Inledning .....	2
2. Medlemmar .....	2
3. Årsmöte .....	2
4. Medlemsmöten .....	3
5. Styrelse och arbetsutskott(au).....	3
6. Tolkfrågan .....	3
7. Arbetsgrupper.....	4
7.1 Intressepolitiska gruppen .....	4
7.2 Lokal grupp.....	4
7.3 Aktivitetsgruppen .....	5
7.4 Kulturgruppen .....	5
7.5 Jubileumsgruppen .....	5
8. Information .....	5
9. Verksamhet .....	6
10. Hälsa och friskvård .....	7
11. Studieverksamhet.....	7
12. Representation .....	7
13. Kansli, personal och administration.....	8
14. Riksförbundet .....	8
15. Barn/ungdomar .....	9
16. Slutord .....	9
Resultaträkning .....	10
Balansräkning.....	11
Tilläggsupplysningar med noter .....	12
Underskrifter .....	15

## VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2015

### 1. Inledning

Styrelsen för FSDB Stockholms och Gotlands län lämnar härmed en redogörelse för verksamhetsåret 2015. Det är den 29:e i ordningen sedan föreningen bildades år 1986.

Föreningen inledde det nya året med att bli arbetsgivare och därmed ha ansvar för personalen. Styrelsen har under året arbetat med frågan om förbättring av påverkan och information om personer med dövblindhet i samhället. För att uppnå den målsättningen ansåg styrelsen att personalens sammansättning behövde ändras och att föreningen behöver anställa en ombudsman/handläggare för detta mycket viktiga arbete.

Under året har föreningen glädjande nog fått fler besökande till de olika aktiviteterna. Medlemmarna visar också engagemang att arbeta i någon arbetsgrupp. En förening är ingen förening utan medlemmar!

### 2. Medlemmar

Vid årsskiftet hade föreningen 192 medlemmar varav 74 röstberättigade.

### 3. Årsmöte

Föreningens högsta beslutande organ, årsmötet, hölls lördagen den 28 mars på Dövas Hus, Palmfältsvägen 15 i Stockholm.

26 röstberättigade medlemmar kom. Årsmötesförhandlingarna leddes av Fredrik Ahlkvist, ordförande för SRF Stockholms och Gotlands län. Mötessekreterare var Kattis Linne som tidigare har arbetat på dövas förening.

Vid styrelsevalet kom Ann-Louise Rolness och Mona-Britt Broberg in i styrelsen. Ordförande Anita Örum har ett år kvar liksom ledamöterna Ann Jansson och Sten-Owe Bjelvestad. Avgående ledamöter var Rolf Eriksson och Göran Rydberg. Till valberedning valdes Lena Svensson, Gurli Wåglund och Rolf Eriksson. Som auktoriserad revisor omvaldes Johan Engdal och som föreningsrevisor omvaldes Thomas Hellström.

#### 4. Medlemsmöten

På medlemsmötena får medlemmarna en fortlöpande och aktuell information om arbetet i styrelsen och i arbetsgrupperna. Medlemmarna har möjlighet att påverka och besluta i viktigare frågor.

Under året har föreningen haft fyra medlemsmöten: den 19 februari med 15 röstberättigade medlemmar och två stödjande och den 11 maj med 11 röstberättigade medlemmar, den 17 september med 16 röstberättigade medlemmar och 2 stödjande, och den 25 november med 14 röstberättigade medlemmar och 2 stödjande. Medlemsmötena är protokollförda.

#### 5. Styrelse och arbetsutskott

Styrelsen konstituerade sig den 9 april på följande sätt:

vice ordförande Ann Jansson, kassör Sten-Owe Bjelvestad och sekreterare Mona-Britt Broberg. Ordförande Anita Örum är vald av årsmötet år 2014. Ann-Louise Rolness är ledamot. I arbetsutskottet ingår Anita Örum, Sten-Owe Bjelvestad och Mona-Britt Broberg.

Firmatecknare, två i förening, är Anita Örum och Sten-Owe Bjelvestad.

Styrelsen har haft tretton protokollförda sammanträden:

22 januari, 26 februari, 9 mars, 9 april, 12 maj, 23 juni, 9 juli, 26 augusti, 12-13 september, 28 september, 12 oktober, 9 november och 16 december.

Arbetsutskottet har haft fem protokollförda sammanträden: 10 februari, 24 mars, 22 april, 15 juni och 8 augusti.

#### 6. Tolkfrågan

Det har hänt stora saker inom dövblindtolkningen, bland annat en upphandling som pågick under året. FSDB Stockholms och Gotlands län deltog på den informationsträff i början av året där man fick information inför kommande upphandling.

När upphandlingsresultatet var klart fick FSDB Stockholms och Gotlands län kännedom om vilka tolkbolag som fick förtroendet att tolka till dövblindgruppen från och med den

1 november. Det blev mycket stort missnöje bland våra medlemmar. Enbart tre tolkbolag fick uppdraget att tolka under de kommande två åren. Vi i föreningen skickade en skarp protestskrivelse tillsammans med riksförbundet FSDB till Tolkcentralen. Vi ansåg det var alltför få tolkbolag och att de inte hade rätta kompetensen för att tolka för dövblinda. Detta har uppmärksammats stort i media, bland annat i Nyhetstecken och Dövtidningen.

Senare kom det glada meddelandet att vi har möjlighet att välja tolkbolag/tolk. Mot bakgrund av hela denna process har vi blivit mer medvetna om att till framtida upphandlingar av tolktjänster för dövblinda måste vi vara aktiva och tidigt komma in med våra önskemål och synpunkter.

Tolkfrågor är ett mycket stort område som ständigt diskuteras inom föreningen, så vi beslöt att det ska bildas en ny arbetsgrupp under 2016 för att enbart jobba med tolkfrågor.

## 7. Arbetsgrupper

Föreningen har arbetsgrupper i olika frågor som rör personer med dövblindhet. Dessa är ett stöd för styrelsen i det fortlöpande arbetet. Medlemmarna blir engagerade och visar ett stort intresse att vara med och påverka.

### 7.1 Intressepolitiska gruppen

I gruppen ingår Ann Jansson som sammankallande, Anita Örum, Ann-Louise Rolness, Gurli Wåglund, Rolf Eriksson och Peter Falkegård.

Arbetsgruppen har haft 7 möten under år 2015, på Gotlandsgatan 44. Frågor som man arbetat med är skrivelse om bristande tillgänglighet inom hjälpmedel för personer med dövblindhet inom landstinget, samt inbjudit landstingsrådet Ella Brolin till vår medlemsträff om tolkfrågor. Det finns mycket kvar att jobba med under 2016, bland annat färdtjänsten, hjälpmedelsfrågor, tillgänglighet med mera. Vi har stora förväntningar på att vår nya ombudsman ska kunna hjälpa oss att bevaka olika områden.

### 7.2 Lokalgruppen

I gruppen ingår Sten-Owe Bjelvestad som sammankallande, Ann-Louise Rolness, Pontus Degsell och Peter Falkegård.

Målsättningen för gruppen var att hitta egen lokal för FSDB Stockholms och Gotlands län. Under året hade gruppen fyra möten.

Man har haft kontakt med bland annat Locum (Stockholms läns landstings fastighetsförvaltare) och Stockholms stad. Inga lämpliga lokaler fanns att tillgå till rimliga kostnader. Vid medlemsmötet den 25 november beslutades efter omröstning att lokalgruppen skulle upphöra. Vi stannar tills vidare kvar på Gotlandsgatan 44.

### 7.3 Aktivitetsgrupp

I gruppen ingår Ann-Louise Rolness som sammankallande, Ann Jansson, Anita Örum samt personal Marie Granat och Mona Edhager.

Gruppen har planerat aktiviteter och sammanställt "Programbladet".

Till denna grupp finns en undergrupp som vi kallar "Arbetsgrupp aktivitetsgrupp medlemmar". Där ingår Anette Rosing, Mali Drapsa, Karin Hägg och Ann-Louise Rolness. Gruppen har träffats och diskuterat och gett förslag på olika aktiviteter som föreningen kan anordna. Syftet är att få medlemmar att känna sig mer delaktiga och vara med och påverka programutbudet.

### 7.4 Kulturgrupp

I gruppen ingår Anita Örum som sammankallande, Mia Netterdag och Rolf Eriksson.

Kulturgruppen har arbetat med att marknadsföra utställningen Våga se/Taktilt foto. Vi har haft utställning på Mullsjö Folkhögskola 18 augusti - 19 september 2015 och på Örebro Länsmuseum

7 november 2015 - 11 januari 2016. Utställningarna har varit välbesökta av personer i alla åldrar. Projektet Kännbart planerar nya visningar under 2016/2017 för vår utställning.

Taktilt foto har en egen hemsida, [www.taktilfoto.se](http://www.taktilfoto.se) som är mycket välbesökt.

#### 7.5 Jubileumsgruppen

I gruppen ingår Mona-Britt Broberg som sammankallande, Anette Rosing, Mali Drapsa, Pontus Degsell och Emil Bejersten.

Föreningen firar 30-årsjubileum år 2016. Gruppen har haft ett möte.

#### 8. Information

På medlemsmötena ges fortlöpande och aktuell information till medlemmarna. Styrelsen tar emot medlemmarnas synpunkter och förslag. Protokoll från medlemsmötena och årsmötet skickas ut till medlemmarna.

Nyhetsbrev ges ut via e-post vid behov.

"Programbladet" skickas ut 5-6 gånger per år via e-post, storstil och punktskrift. Dessa ska även komma ut på daisyskiva. Information ges även ut i tidningen "Kontakt med FSDB" som ges ut av FSDB på riksplanet.

Via hemsida hos FSDB riks kan man nå föreningen. På Facebook har föreningen några möten.

Personalen på kansliet nås via e-post [dba@fsdb.org](mailto:dba@fsdb.org) och styrelsen via e-post [fsdb.stockholmgotland@fsdb.org](mailto:fsdb.stockholmgotland@fsdb.org).

#### 9. Verksamhet

En av de viktigaste uppgifterna för föreningen är att bevaka och informera på olika nivåer om personer med dövblindhet. Styrelsen ser fram emot att få en egen ombudsman som ska börja nästa år.

Föreningen har som målsättning att ha en varierad och aktuell verksamhet med inslag av studiebesök, föredrag, kultur och friskvård samt kurser.

Föreningen hyr lokal av SRF Stockholms stad i Gotlandssalen på Gotlandsgatan 44, nedre botten. Ibland blir det caféträffar i anslutning till aktiviteterna. Många aktiviteter har ägt rum på andra ställen, till exempel lunch och studiebesök samt promenader.

Vid stora helger ordnas tema som påsk, midsommar och jul med god mat och trevlig social samvaro. Vi ska också framhålla alla fantastiska tolkar/assistenter/ledsagare som gör det möjligt för oss att ha dessa trivsamma sociala stunder.

Här kommer några exempel på aktiviteter under året:

Aktivitet	Antal gånger	Antal deltagare
Café besök/lunch/middag	32	290
Studiebesök	8	69
Föredrag	6	63

Massage	9	39
Båtturer	3	47
Luciasamkväm	1	18
Julbord på Häringe slott	1	20

## 10. Hälsa och friskvård

Frågor om hälsa och friskvård är väldigt viktiga i ännu högre grad bland personer med dövblindhet. Föreningen har haft kurs i näringslära och hur man kan träna hemma. Kursen avslutades med bussresa till Väddö där vi besökte kursledaren Birgitta Lindén med möjlighet till god, näringsriktig mat och massage samt promenad. 13 medlemmar deltog.

Massage till subventionerat pris har erbjudits medlemmar en gång i månaden av synskadade massörer. Promenader är också uppskattade.

Under sommaren var det friskvårdsdagar den 6-9 juli på Almåsa utanför Västerhaninge med 20 deltagare. Det var skönt och stärkande med inomhusaktiviteter då vädret var mest mulet och blåsigt. Kursledarna Margareta Englund och Kristina Snow hade yoga och mindfulness med tanke "här och nu". Det var också temat under hösten vid fem tillfällen.

Stort intresse blev det för besök på en japansk spa-anläggning vid Hasseludden i Nacka dagarna före jul för 20 deltagare. Det har också blivit promenader med cafébesök.

## 11. Studieverksamhet

Förutom kursen om hälsa ordnades en kurs som pågått under hösten i socialhaptiska signaler med 10 intresserade deltagare. Kursledare var Maria Collin-Jensen och kursen hölls i Södertörns folkhögskolas lokaler i Gamla Stan.

Socialhaptiska signaler är symboler som skapas genom kontakt på neutrala zoner på kroppen under t.ex. pågående tolkning. Det är ett komplement till tal och teckenspråket.

## 12. Representation

Föreningen är medlem i ABF Stockholms län, HSO Stockholms län och i Riksteatern Stockholms län.

Sedan föreningen blivit arbetsgivare är vi medlem i KFO (Kooperationens förhandlingsorganisation).

Föreningen är representerad i samverkansråd inom tolkcentralen. Ann-Louise Rolness och Jane Eriksen representerar föreningen. Tidigare var det Graciela Gonzales-Sundström och Rolf Eriksson.

Föreningen är också med i nätverket för syn- och hörselfrågor. Vi har samarbete med Dövblindteamet inom landstinget. SRF Stockholms och Gotlands län har tillsatt en rättighetsgrupp med frågor om LSS, lagen om stöd och service till vissa funktionshindrade. Många synskadade och personer med dövblindhet har fått minskat stöd inom LSS. I första hand ska gruppen göra en ansökan om projektmedel från Allmänna Arvsfonden. Målet är att bättre kunna stödja medlemmarna i rättighetsfrågor. För FSDB representerar Anita Örum, Ann Jansson och Ann-Louise Rolness.

### 13. Kansli, personal och administration

Föreningen har kansli på Gotlandsgatan 44 i Stockholm på plan 4. Hyresvärd är Stiftelsen Bostäder och Lokaler för Synskadade.

Sedan årsskiftet är föreningen arbetsgivare. Tidigare hade FSDB riks det ansvaret.

Personal under året har varit Marie Granat och Mona Edhager, båda som verksamhetsvärdar. De har haft tjänster om 75 % vardera. Anita Örum är arbetsledare.

Föreningen köper ekonomitjänster av Kunskapsbyrån G & H AB i Tierp genom Gunilla Thomsson. I tjänsten ingår bokföring, utbetalningar, fakturering, redovisning och upprättande av årsredovisning. Dessutom köper föreningen auktoriserad revision genom Johan Engdal från Sonora Revision AB.

### 14. Riksförbundet

FSDB riks hade kongress i Sundsvall den 29-31 maj på hotell Södra Berget.

Ombud från föreningen var Ann Jansson, Ann-Louise Rolness och Mona-Britt Broberg samt Jane Eriksen. Från styrelsen deltog Anita Örum som observatör. Totalt var det 23 ombud från hela landet. Mötesordförande var Håkan Thomsson som är ordförande för Synskadades Riksförbund. Första dagen inleddes med teaterföreläsning av Sarah Remgren om sin dövblindhet. Kongressen antog nya stadgar om medlemskap och medlemsavgift.

Förbundet fick ny ordförande: Amanda Lindberg. Den avgående ordföranden Pontus Degsell avtackades under lördagskvällen. Till styrelsen invaldes Jane Eriksen på 4 år. En annan ledamot från Stockholm är Frank Gagniard som har två år kvar av sin mandattid.

Årets höstträff ägde rum den 13-15 november på Hotell Quality i Handen. Ca 10 medlemmar från föreningen deltog med subventionerade avgifter från vår förening. Tema var om LSS, Mindfulness och historiska glimtar av förre dövblindkonsulenten Ingrid Losenborg.

### 15. Barn/ungdomar

Det har saknats efterfrågan hos föreningen att under året bedriva någon verksamhet eller aktivitet riktad mot dövblinda barn/ungdomar. På riksnivå finns DBU (Dövblind ungdom) som är en sektion som ingår i FSDB riks så deras behov och intressen har därför hanterats på central nivå. Kontakt med DBU kan ske via e-post adress [dbu@dbu.nu](mailto:dbu@dbu.nu).

### 16. Slutord

Vi konstaterar att föreningens viktiga arbete behövs för att minska den negativa trenden i samhällsutvecklingen för personer med dövblindhet.



Vi ser med oro på nedskärningarna inom LSS och socialtjänstlagen som drabbar våra medlemmar. Vi ser ett ökat behov att bevaka kvalité och kompetens i tolkfrågan för dövblindgruppen.

Styrelsen har vidareutvecklat föreningen genom en organisationsförändring på kansliet som slår igenom år 2016. Detta skapar bland annat bättre förutsättningar att arbeta med intressepolitiska frågor.

Styrelsen kan konstatera att vår förening haft ett bra och uppskattat verksamhetsår. Avslutningsvis vill vi tacka alla bidragsgivare, aktiva och stödjande medlemmar, personal, tolkar, assistenter, ledsagare samt alla intresserade personer som har bidragit till att föreningen har fått ett fint verksamhetsår.

## RESULTATRÄKNING FÖR PERIODEN 2015-01-01 – 2015-12-31

	2015	2014
Intäkter:		
1. Medlemsavgifter	19.400	19.300
2. Bidrag kommun/landsting	1.637.500	1.559.100
3. Lönestöd	405.295	492.175
4. Bidrag fonder och stiftelser	25.500	19.826
5. Försäljning	15.479	37.445
6. Aktiviteter	51.347	43.775
7. Övriga intäkter	4.836	34.137
8. Från projekt	0	99.166
Summa intäkter	2.159.357	2.304.924
Kostnader:		
1. Årsmöte och medlemsaktiviteter	29.143	11.085
2. Styrelsearbete	92.315	52.348
3. Information	39.746	22.748
4. Verksamhet	378.305	227.876
5. Hälsa och friskvård	187.044	159.423
6. Personal/administration	869.386	1.117.870
7. Lokaler	414.958	380.274
8. Dövblindas aktivitetshus	0	62.133
9. Taktil fotoutställning	0	99.166
Summa kostnader	2.010.897	2.132.923
Rörelseresultat	+ 148.460	+ 172.001
Resultat från finansiella investeringar		
Ränteintäkter	+ 16	+ 4.938
<u>Årets resultat</u>	<u>+ 148.476</u>	<u>+ 176.939</u>

## BALANSRÄKNING PER 2015-12-31

	15-12-31	14-12-31
Tillgångar		
Omsättningstillgångar		
Kortfristiga fordringar:		
Kundfordringar	0	9.635
Förutb. kostnader/Uppl. intäkter (not 5 )	34.371	36.741
Övriga kortfristiga fordringar inkl. prel. skatt	20	4
Summa kortfristiga fordringar	34.391	46.380
Likvida medel:		
Kassa och bank	1.306.372	1.651.836
Kortsiktiga placeringar (not 6)	500.000	0
Summa likvida medel	1.806.372	1.651.836
<u>Summa tillgångar</u>	<u>1.840.763</u>	<u>1.698.216</u>

## Eget kapital och skulder

## Eget kapital (not 7)

Fritt eget kapital:		
Balanserat resultat	533.192	356.253
Årets resultat	+ 148.476	+ 176.939
Summa eget kapital	681.668	533.192

## Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder (not 8)	110.002	151.223
Beviljade ej utbetalda anslag	10.822	99.166
Uppl. kostnader/förutb. intäkter (not 9)	1.023.169	911.035
Övriga kortfristiga skulder	15.102	3.600
Summa kortfristiga skulder	1.159.095	1.165.024
<u>Summa eget kapital och skulder</u>	<u>1.840.763</u>	<u>1.698.216</u>

Ställda panter och ansvarsförbindelser finns inga

## TILLÄGGSUPPLYSNINGAR MED NOTER

## Not 1: Principer för redovisning och värdering

Årsbokslutet har upprättats i enlighet med bokföringslagen och ger en rättvisande bild av föreningens resultat och ställning i enlighet med god redovisningssed i Sverige. Tillämpade principer är oförändrade i jämförelse med föregående år. Fordringar har upptagits till det belopp varmed det beräknas inflyta. Övriga tillgångar och skulder har upptagits till anskaffningsvärdet, där inget annat anges. Periodiseringar av inkomster och utgifter har skett enligt god redovisningssed.

## Not 2: Medelantal anställda

Från och med 1 januari 2015 blev föreningen egna arbetsgivare. Tidigare har Förbundet Sveriges Dövblinda formellt varit arbetsgivare till vår personal.

Antalet anställda var:	2015
Antal män	0
Antal kvinnor	<u>2</u>
Totalt	2

Tjänstgörighetsgrad uppgick till 1,5 tjänster omräknade till heltid.

## Not 3 : Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

Från och med 1 januari 2015 blev föreningen arbetsgivare till den personal som tidigare var anställda av riksförbundet och placerade i föreningen.

Löner har utgått till personal, arbetsledare, styrelse och föreläsare enligt följande:  
Totalt utbetalt lön och arvode 466.680 kr där det tillkommer:  
120.018 kr i sociala avgifter samt 8.549 kr i sociala avgifter till pensionärer

För personalen har det inbetalats 27.787 kr i pensionskostnader där det tillkommer 6.072 kr i särskild löneskatt.

Not 4: Upplysning om fördelning mellan män och kvinnor i styrelsen och föreningens ledning.

Styrelsen bestod av totalt 5 personer varav fyra var kvinnor och en man.

Not 5: Förutbetalda kostnader och Upplupna intäkter

I posten ingår:

- Lönestöd från arbetsförmedlingen	34.371
Summa	34.371

Not 6: Kortfristiga placeringar

Under 2015 har föreningen placerat två poster i kortfristiga placeringar.

Deras värde är angivna till anskaffningsvärdet i balansräkningen.

Marknadsvärdet 2015-12-31 var:

Nordea Stratega 10	396.017
Nordea Stratega 50	97.079
Summa marknadsvärdet	493.096

Not 7: Förändring av eget kapital

Förslag till behandling av resultatet

Årsmötet har att ta ställning till följande resultat:

Ingående balans:

Balanserat resultat	533.192
Årets resultat	+ 148.476

Styrelsen föreslår att:

I ny räkning överföres + 148.476 kr till balanserat resultat.

Utgående balans:

Balanserat resultat	681.668
---------------------	---------

## Not 8: Leverantörsskulder

- Collectum	620:00
- Yasuragi	17.475:00
- SRF Stockholms stad	8.460:00
- Häringe slott	20.592:00
- Jerry Nellert AB	55.855:00
- Kunskapsbyrån	7.000:00
Summa balansposten	110.002:00

## Not 9: Upplupna kostnader/Förutbetalda intäkter

## Upplupna kostnader:

## I posten ingår:

- Rest. revision 2014	1.250
- Uppskattad revision	23.750
- Organisationsöversyn	100.000
- Möbler/värdeskåp	30.212
- Jubileum 30-år	100.000
- Utbildning ny teknik	75.000
- Medlemsvård	75.000
- Taktill fotoutställning/kultur	50.000
- Två st. privata utlägg	645
Summa	455.857

## Förutbetalda intäkter:

## I posten ingår:

- Friskvårdsbidrag	100.000
- Bidrag Stockholms läns landsting	100.000
- Bångs stiftelse	37.000
- Bidrag Stockholms stad kv. 1-2016	283.750
Summa	520.750

Stockholm i februari 2016

Anita Örum  
Ordförande

Ann Jansson  
Vice ordförande

Sten-Owe Bjelvestad  
Mona-Britt Broberg

Ann-Louise Rolness

Vår revisionsberättelse har avgivits den

Johan Engdal  
Auktoriserad revisor

Tomas Hellström  
Förtroendevald revisor